



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 12.6.2014
COM(2014) 359 final

2014/0181 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o stališču Unije v Svetu za sodelovanje, ustanovljenem s Sporazumom o partnerstvu in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani, glede sprejetja priporočila o izvajanju pridružitvenega načrta EU-Moldavija

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Sporazum o partnerstvu in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo (v nadaljnjem besedilu: Moldavija) na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je bil podpisan 28. novembra 1994 in je začel veljati 1. julija 1998. Temelji na zavezanosti skupnim vrednotam in učinkovitemu izvajanju političnih, gospodarskih in institucionalnih reform.

Skupni akcijski načrt evropske sosedске politike EU-Moldavija, ki temelji na Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju, določa strateške cilje ter spodbuja in podpira cilj Moldavije, da se še bolj vključi v evropske gospodarske in družbene strukture.

Moldavija je država partnerica v okviru evropske sosedске politike. To je bistveno in pozitivno vplivalo na odnose med Moldavijo in Evropsko unijo. EU in Moldavija sta zdaj zaključili pogajanja o pridružitvenem sporazumu, ki bo nadomestil sporazum o partnerstvu in sodelovanju. Vsebinsko so se ta pogajanja zaključila 25. junija 2013 in pridružitveni sporazum je bil parafiran 29. novembra 2013 na vrhu vzhodnega partnerstva v Vilni (Litva).

Pridružitveni sporazum bo bistveno poglobil proces političnega pridruževanja Moldavije Evropski uniji in gospodarskega povezovanja z njo. Vključuje postopno izvajanje poglobljenega in celovitega območja proste trgovine.

Uspešno izvajanje akcijskega načrta za liberalizacijo vizumskega režima je prineslo potovanja brez vizumov med EU in Moldavijo ter je temeljni element političnega pridruževanja Republike Moldavije Evropski uniji in gospodarskega povezovanja z njo. To bistveno povečanje mobilnosti in osebnih stikov je bilo določeno v pridružitvenem sporazumu.

Voditelji držav in vlad EU so prvotno pridružitveni sporazum nameravali podpisati jeseni 2014. Zaradi zaskrbljujočega razvoja dogodkov v Ukrajini, ki bi lahko vplival na druge države v regiji, pa je bil podpis sporazuma prestavljen najprej na avgust, nato pa še na junij. Institucije si zelo prizadevajo, da bi skrajšale pripravo besedil sporazuma ter zagotovile, da se ta cilj doseže.

Pridružitveni sporazum lahko začne veljati šele, ko ga ratificirajo vse pogodbenice (tj. EU, njene države članice in Moldavija). To bo verjetno dolgotrajen, večleten proces. Zato je v sporazumu predvidena začasna uporaba nekaterih njegovih delov, ko bo Moldavija zaključila potrebne postopke (treba je opozoriti, da ustava Moldavije omogoča neposredno začasno uporabo brez predhodne ratifikacije) in bo EU sporočila, da je na začasno uporabo pripravljena.

Cilj pridružitvenega načrta je pripraviti in olajšati izvajanje pridružitvenega sporazuma. Ustvarja praktičen okvir, prek katerega se lahko dosežejo glavni cilji političnega pridruževanja in gospodarskega povezovanja. Nadomešča akcijski načrt evropske sosedске politike EU-Moldavija.

Pridružitveni načrt na podlagi strukture pridružitvenega sporazuma določa seznam prednostnih nalog za skupno delo v obdobju 2014–2016. Dejstvo, da se pridružitveni načrt osredotoča na omejeno število prednostnih nalog, ne vpliva na obseg ali mandat trenutnega dialoga, ki poteka v okviru Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju ali drugih sporazumov. Ne posega v izvrševanje obveznosti, ki izhajajo iz pridružitvenega sporazuma, ko bo ta začel veljati ali se začasno uporabljati. V nasprotju s pridružitvenim sporazumom pridružitveni načrt ni pravno zavezujoč instrument po mednarodnem pravu.

Predlog sklepa Sveta o stališču Unije v Svetu za sodelovanje med EU in Moldavijo glede sprejetja pridružitvenega načrta je naveden v nadaljevanju.

Komisija poziva Svet, da sprejme ta osnutek sklepa Sveta.

Predlog

SKLEP SVETA

o stališču Unije v Svetu za sodelovanje, ustanovljenem s Sporazumom o partnerstvu in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani, glede sprejetja priporočila o izvajanju pridružitvenega načrta EU-Moldavija

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 217 v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: SPS), zlasti člena 82 Sporazuma,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) SPS je bil podpisan 28. novembra 1994 in je začel veljati 1. julija 1998.
- (2) Pridružitveni sporazum med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: pridružitveni sporazum), je bil parafiran 29. novembra 2013 na vrhu vzhodnega partnerstva v Vilni (Litva).
- (3) Do začetka veljavnosti se pridružitveni sporazum uporablja začasno, kakor hitro je to izvedljivo za zadevne pogodbenice.
- (4) V podporo izvajanja pridružitvenega sporazuma sta se pogodbenici dogovorili o pridružitvenem načrtu, ki bo vključeval seznam prednostnih nalog za skupno delo v obdobju 2014–2016.
- (5) Pogodbenici sta se dogovorili o pridružitvenem načrtu, ki ga bo sprejel Svet za sodelovanje, ustanovljen v okviru SPS, dokler ne bo vzpostavljen institucionalni okvir pridružitvenega sporazuma.
- (6) Stališče, ki ga Unija zastopa v Svetu za sodelovanje, glede sprejetja priporočila o izvajanju pridružitvenega načrta EU-Moldavija mora sprejeti Svet –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče Unije v okviru Sveta za sodelovanje, ustanovljenega s Sporazumom o partnerstvu in sodelovanju med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani, o izvajanju pridružitvenega načrta temelji na osnutku priporočila Sveta za sodelovanje, priloženega k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet
Predsednik*